

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 57 (1986)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

6

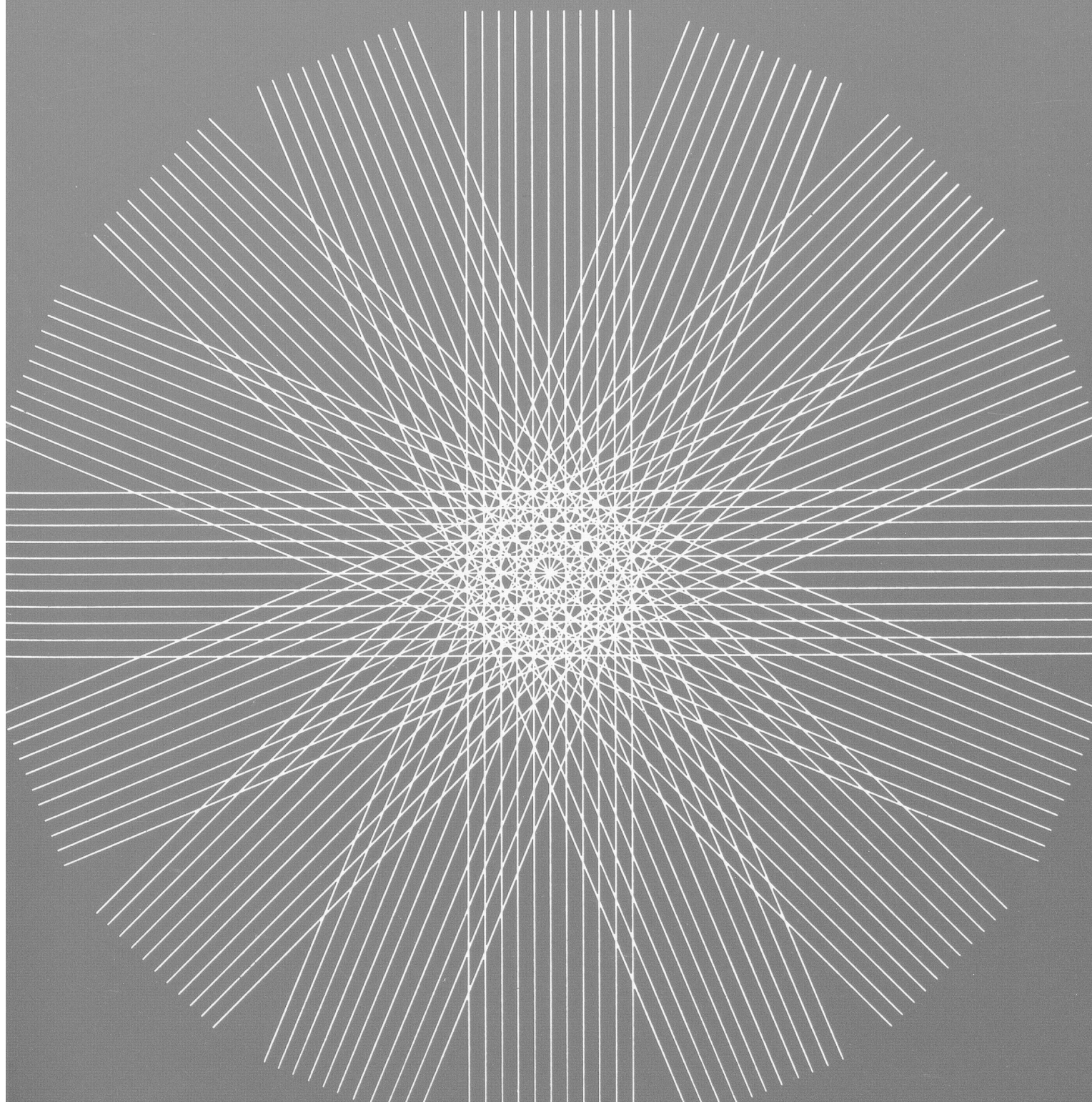
Juni 1986 57. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

1845

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



**40 Jahre**  
1946-1986

**hess**  
CH - Dübendorf

## Hebewanne der Zukunft



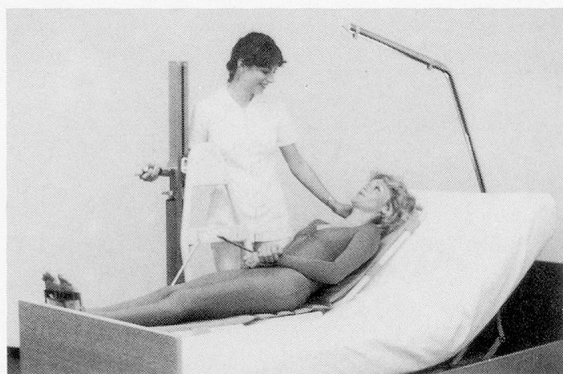
- Ganze Wanne aus **Vinylester!** (Extrem bessere Eigenschaften als Polyester)
- Vier Grössen
- **Elektromechanische** Verstellung von 590 bis 1040 mm, Anschlusswert **24 Volt** (SVGW-geprüft!)  
oder:
- **Wasserhydraulische** Verstellung von 590 bis 1040 mm
- Alle RAL-Farben **ohne Aufpreis** lieferbar
- Und, und, und ...

### Schweizer Version

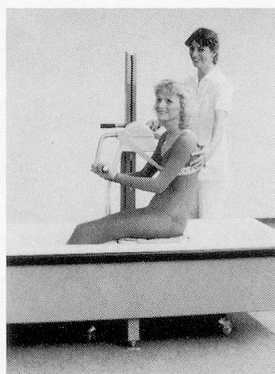
Bitte kommen Sie in unsere Ausstellung!  
Verlangen Sie die Dokumentation

## hess Kombilift-System

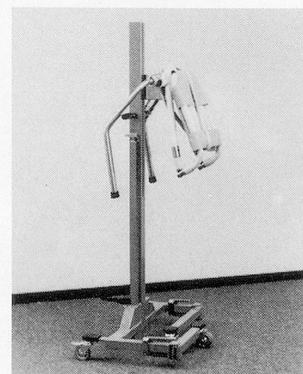
- Wir sind die Fabrikanten
- Wir liefern unverbindlich zur Probe
- Wir demonstrieren gratis alle Geräte
- Wir garantieren 24 Monate



Badeliege



Hebesitz



Füsse einschwenkbar

**hess**  
CH - Dübendorf  
Inhaber Peter Hässig  
Tel. 01/821 64 35

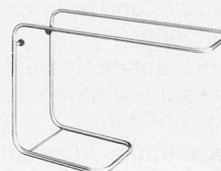
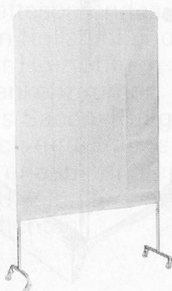
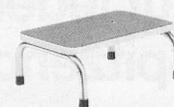
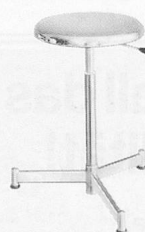
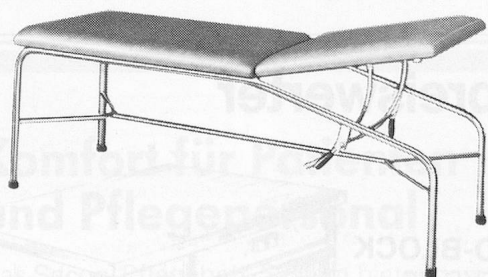
Fabrikation und Handel  
von Klinik- und  
Praxisgeräten

Industrien Schörli  
Im Schossacher 15  
CH - 8600 Dübendorf



**40 Jahre**  
1946–1986

**rhessi**  
CH - Dübendorf



**rhessi**  
CH - Dübendorf  
Inhaber Peter Hässig  
Tel. 01/821 64 35

Fabrikation und Handel  
von Klinik- und  
Praxisgeräten

Industrien Schörli  
Im Schossacher 15  
CH - 8600 Dübendorf

## Sich eine **sanett** WC-Dusche zu leisten ist kein Luxus.

Das **sanett**-Wasch-Bidet wurde für Leute geschaffen, die ihrer Zeit voraus sind. Die gründliche, saubere Reinigung des Analbereichs durch den warmen Wasserstrahl aus der **sanett**-WC-Dusche verhindert die Entwicklung von Bakterienherden und Pilzen, die zu Entzündungen, Ekzemen und Infektionen führen. Auch bei Hämorrhoiden wirkt **sanett** vorbeugend



und lindernd, bei Verstopfung purgierend (abführend).

**sanett** kann einfach auf das bestehende WC (auch in Mietwohnungen) montiert werden ohne bauliche Veränderungen.

Verlangen Sie von uns eine unverbindliche Probemontage für 8 Tage.

● Eine vernünftige Lösung für jedes Budget! ●

Preis inkl. Montage Fr. 1'129.-

**Seit 20 Jahren im Dienste der Körperhygiene.  
Ein Schweizer Qualitätsprodukt.**

**Dornbierer AG**

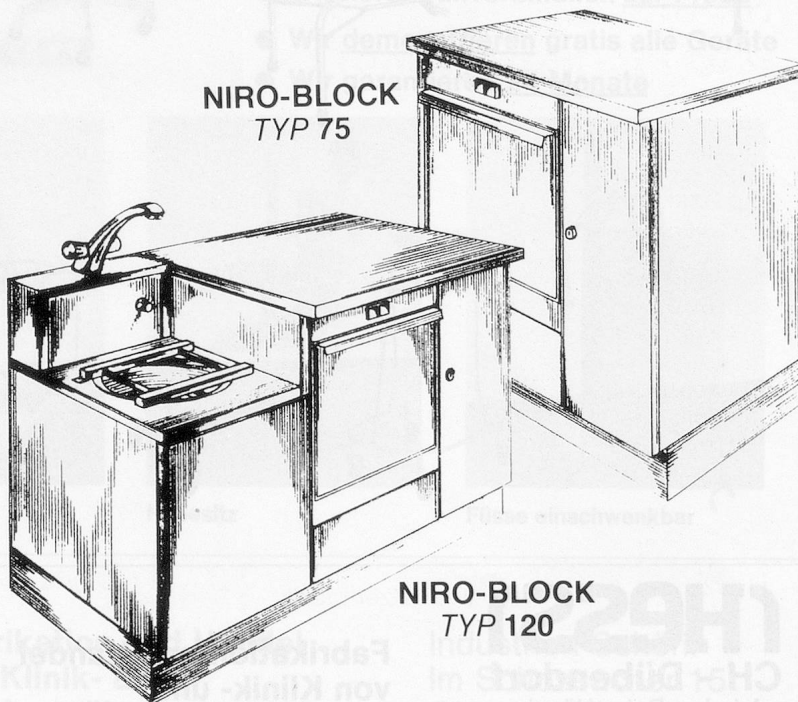
Industriestrasse 30  
8302 Kloten 01/813 41 04

## Für jeden Fall das Richtige in preiswerter Spitzenqualität!

Steckbecken-Spülgeräte,  
Wand- und Standmodelle  
Halte- und Stützgriffkombinationen  
für Behinderte und ältere Menschen  
Ausgüsse, Spülen, komplettes  
Schrankprogramm  
OP-Waschstationen, Waschrinnen  
Medizin- und Nahrungsmittel-  
stationen  
Badewannen für Behinderte,  
Therapie-Wannen, Teilbäder,  
Duschböden  
Waschraum-Ausstattungen  
Reinraum-Technik  
Edelstahl-Schwimmbecken,  
Zubehör, Treppen, Geländer,  
Leitern usw.  
Säuglings-Pflegekombinationen

Verlangen Sie unseren  
Gesamtkatalog!

**NIRO-BLOCK  
TYP 75**



**NIRO-BLOCK  
TYP 120**

**Copra Co**

Eulachstrasse 20, Postfach 139, CH-8408 Winterthur Tel: 052-25 22 45



# BELINOX -Medikamenten-Schränke

in Stationszimmern und Pflegeabteilungen von Spitälern und Heimen

- Standardprogramm (4 verschiedene Typen)
- Individuelle Ausführungen jeder Art
- Kombinationen mit Auszugschränken, Kühltischen etc.
- Überall wo höchste Ansprüche in Bezug auf Ordnung, Übersichtlichkeit und Wertbeständigkeit gestellt werden.

Verlangen Sie die ausführlichen Unterlagen bei:

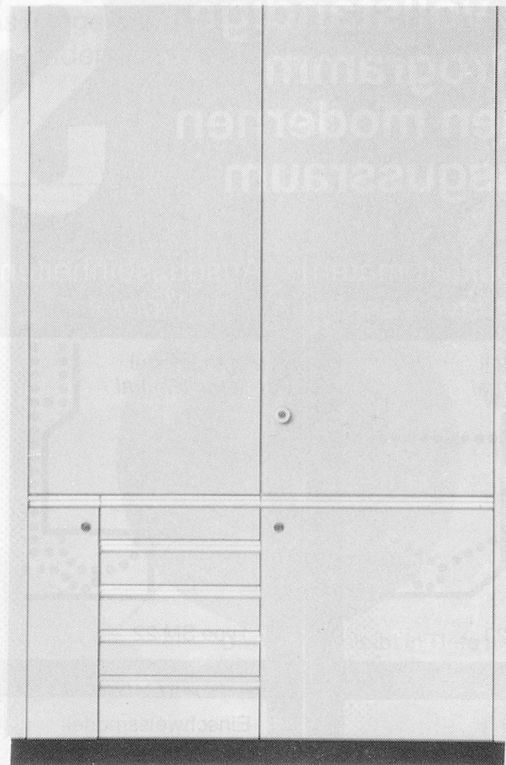
## BELINOX

BELINOX AG - CH 5608 STETTEN  
Telefon 056/96 01 71

Hochwertige Einrichtungen  
für Küche und Haushalt,  
Spital, Gewerbe und Industrie



Detailansicht der Inneneinrichtung



## Komfort für Patienten und Pflegepersonal

Das Sacon-Pflegebett-System bietet dem Patienten optimalen Komfort. Bequemes Sitzen. Sicheres und erholsames Ruhen und Schlafen. Müheloses Aufstehen. Kräftesparendes Umsteigen vom Bett in den Rollstuhl und vom Rollstuhl ins Bett. Der Holzrahmen schafft Wohnlichkeit im Krankenzimmer.

Das Sacon-Pflegebett-System bringt aber auch dem Pflegepersonal Komfort. Es erlaubt eine ermüdungsfreie, kräfte- und zeitsparende Betreuung des Patienten.



Sacon AG  
Betten- + Matratzenfabrik  
Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a/Albis  
Telefon 01/761 77 51

### Info-Bon

Einsenden an: Sacon AG  
Betten- + Matratzenfabrik 8910 Affoltern a/Albis

- ☐ Bitte senden Sie uns Ihren Übersichtsprospekt
- ☐ Bitte besuchen Sie uns nach vorheriger telefonischer Anmeldung
- Sachbearbeiter Name/Vorname \_\_\_\_\_
- Heim/Spital \_\_\_\_\_
- Strasse \_\_\_\_\_
- PLZ/Ort \_\_\_\_\_
- Telefon \_\_\_\_\_

SH



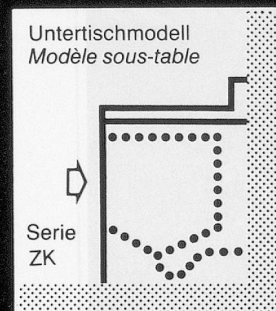
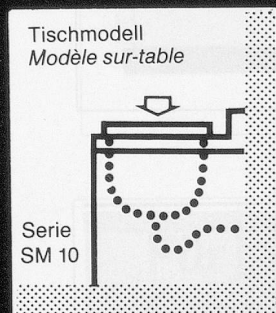
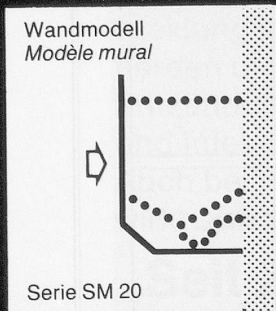


# Das vollständige Programm für den modernen Ausgussraum

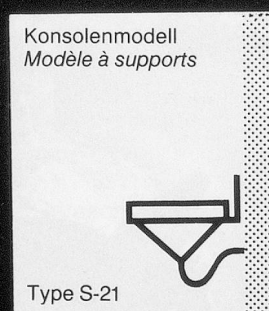
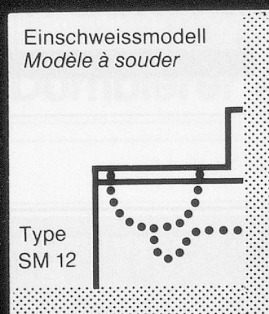
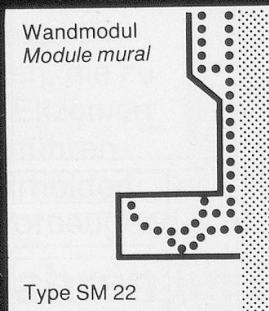
# SIC

# Le programme complet pour le local vidoir moderne

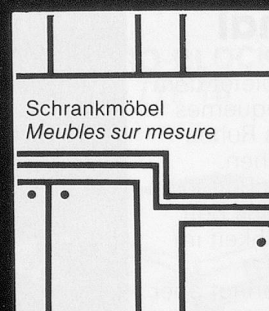
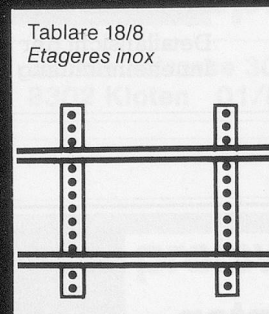
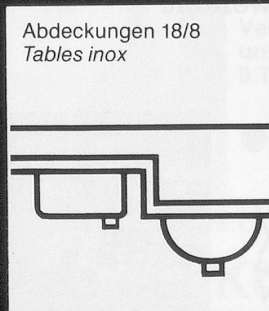
## Beckenspülautomaten *Appareils lave-vases*



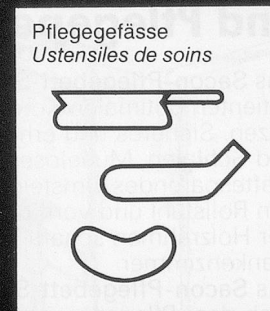
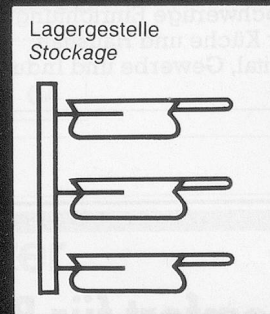
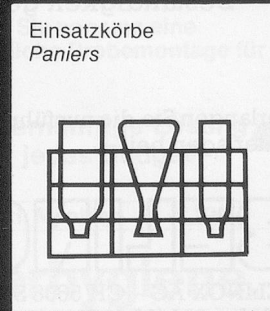
## Ausgüsseinheiten *Vidoirs*



## Kombinationen *Combinaisons*



## Zubehör *Suppléments*



Der moderne Ausgussraum muss hohe Anforderungen in Bezug auf rationalen Arbeitsablauf, Hygiene, Qualität und Zuverlässigkeit erfüllen. Dabei muss eine gute Lösung immer an die örtlichen Gegebenheiten angepasst sein.

Als schweizer Hersteller sind wir in der Lage auf Ihre Wünsche einzugehen. Dabei ermöglicht unsere grosse Erfahrung und ein komplettes Produktsortiment die umfassende und objektive Beratung. Stellen Sie uns auf die Probe – wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

*Le local vidoir moderne doit répondre aux hautes exigences de rationalité, d'hygiène, de qualité et de sûreté. En outre une bonne solution doit toujours s'adapter aux données locales.*

*Comme producteur suisse, nous sommes en mesure d'aller à la rencontre de vos souhaits. Notre expérience et notre gamme complète de produits nous permettent de vous conseiller objectivement et intégralement. Mettez-nous à l'épreuve, nous nous réjouissons d'être à votre service.*

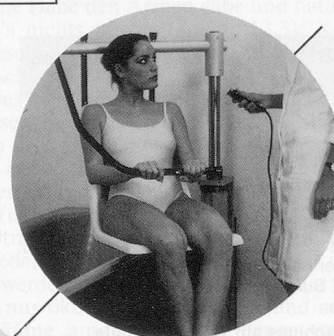
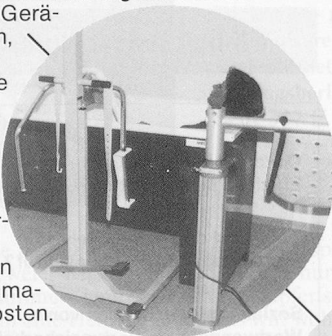
# SIC

SIC AG  
Wartenbergstrasse 15  
4020 Basel  
Telex 62640  
Telefon 061/419784

Unser Pflegebad mit fest angebautem Sitzlift findet laufend neue begeisterte Benützer. Bezeichnenderweise steht Benützer hier für behindertere Pensionäre wie auch für das Pflegepersonal. Die Einen sind begeistert weil alles so spielend leicht geht, die Andern haben wieder Spass am Baden und bringen eine gute Laune mit.

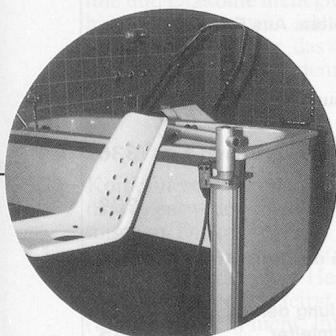
## Pflegebad

Pflegebad mit Armaturenschrank. Die Patienten-Überführung kann auch mit fahrbaren Geräten stattfinden, wie bei Hubwannen. Diese Einheit wird in den Raum hineingestellt und kann an die vorhandenen Sanitärinstallationen angeschlossen werden = minimale bauliche Kosten.



Auf dem bequemen, sicheren Sitz kann jede Wannenhöhe leicht überwunden werden.

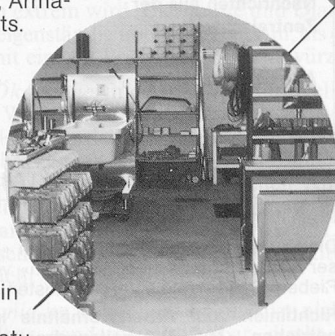
Die Wanne bleibt in Tiefe und Länge erhalten – ein echtes Vollbad.



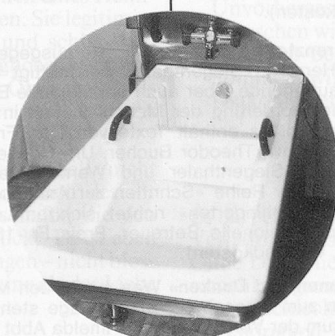
So sieht unser Standardmodell aus: Höhe 87 cm, Armaturen bauseits.



In schmalen Räumen wird der Hydrauliksitz in der Verlängerung benutzt.



Fabrikation in Münchenstein b/Basel. Farben, Armaturen usw. nach Ihren Wünschen.



Die Wannengrösse und deren Material können Sie wählen. Hier abgebildet unser neues Polyestermodell.

Auch leicht behinderte Personen benützen gerne den bequemen Badesitz. Damit entfällt das mühsame Herausheben von Personen, die sich genügend fit glauben, ohne Hilfsmittel in eine tief angeordnete Wanne einsteigen zu können. In der Regel ist ein Aufstehen in der nassen, rutschigen Wanne dann doch zu Risikoreich. Unser Pflegebad auf günstiger Arbeitshöhe schliesst solche Situationen aus und wird vom Pflegepersonal für Altersheime deshalb oft den Hubwannen vorgezogen.

Einsenden an: FATIMED AG Pumpwerkstrasse 25  
CH-4142 Münchenstein 2  
Tel. 061/467600

Wir wünschen ☐ Unterlagen ☐ Besuch mit dem Ausstellungswagen

Absender: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_